

沙田 302 管理有限公司 S.T. 302 Management Limited

地址：新界沙田安景街 19 至 21 號
電話：2646 1859 傳真：2637 6131

本公司檔號：ST302/NTT/276/19/CH

通 告

致：碧濤花園第一期各業戶

更新業主/租戶緊急聯絡資料事宜

為方便在發生緊急事故時與各業戶聯絡，本處會定期更新各業戶的聯絡資料。現附上業主/租戶緊急聯絡表(見背頁)，請將已填妥的表格於 2019 年 12 月 20 日或之前交回管理處。

所有透過上述表格收集的資料只供聯絡及記錄之用。如有任何查詢，請於辦公時間內致電 2646 1859 與本處職員聯絡。

多謝合作。

碧濤花園第一期管理處 啟
二零一九年十一月六日

Notice

Date : 6 November, 2019

To : All Residents of Pictorial Garden Phase I

Updating Emergency Contact Information of Owner / Tenant

For communication with all residents in case of emergency, we will update owner / tenant records periodically. Please find a form of Emergency Contact Information of Owner / Tenant on the overleaf of this notice and return the duly completed form to the Management Office on or before 20 December 2019.

The information collected through this form is for our communication and record only. Should you have any enquiries, please feel free to contact us at 2646 1859 during office hours.

Your co-operation is highly appreciated.



Management Office of Pictorial Garden Phase I

ST 302 MANAGEMENT LIMITED

業主 / 租戶緊急聯絡表

Emergency Contact Information of Owner/Tenant

機密
CONFIDENTIAL

地址

Address:

☐ 業主 Owner

☐ 租戶 Tenant

☐ 首次 First Time

☐ 更改 Amend

業主 / 租戶聯絡資料 Owner/Tenant Information

	第一業主 / 租戶			第二業主 / 租戶		
姓名/公司名稱 (如屬公司擁有) Name/Company (If owned by Co.)	中文	English	中文	English		
	先生/太太/小姐/公司	Mr./Mrs./Miss/Company	先生/太太/小姐/公司	Mr./Mrs./Miss/Company		
香港身份證/商業登記證 號碼 HK ID Card / B.R. No.						
通訊地址 (Mail Add.) (如與上述單位不同)						
電郵地址 (如有) E-Mail Add. (If applicable)						
聯絡電話 Contact Phone No.	手提電話 Mob. No.	住宅電話 Res. No.	辦事處 Off. No.	手提電話 Mob. No.	住宅電話 Res. No.	辦事處 Off. No.

緊急聯絡人 Emergency Contact Person

姓名 Name	聯絡電話 Contact Phone No.	與業主 / 租戶關係 Relationship With Owner/Tenant
1		
2		

請問您 / 您的家人是否需要使用維生儀器，並需要在暫停食水或電力供應時個別致電通知？

Are you or your family using survival apparatus? Would you like to be informed directly in case of suspension of water or electricity supply?

☐ 是/Yes ☐ 否/No

業主簽名
Signature (and Co. Chop)

日期
Date

經手人簽名
Signature (and Co. Chop)

日期
Date

註 (1): 此表格之目的在為緊急聯絡而記錄，而所收集的個人資料將視作機密文件保存。

The purpose of collecting personal data is to record for emergency case. It will be treated confidential.

註 (2): 如有個人資料需更改，請盡快通知客戶服務部。

For any change of personal particulars, please contact to the Customer Service Department immediately.